



Prot. Nr. (s. beiliegende xml Datei)  
(ved. allegato file xml)

Schlanders - Silandro, (s. beiliegende xml Datei)  
(ved. allegato file xml)

Sachbearbeiter/in – Incaricato/a: Mag. Eva Ratschiller  
Tel.:0473 736802  
E-mail: [eva.ratschiller@bzgvin.it](mailto:eva.ratschiller@bzgvin.it)

**An alle  
Teilnehmer  
PEC-Mitteilung**

**A  
tutti i partecipanti  
comunicazione PEC**

<b>Mitteilung des Datums für die Bekanntgabe der Punkte für das technische Angebot und Öffnung des Preisangebotes</b>	<b>Comunicazione della data per la comunicazione punti delle offerte tecniche ed apertura delle offerte economiche</b>
<p><i>Dienst für die Bereitstellung der Strukturen und Führung der Behinderteneinrichtungen, bestehend aus Wohnheim und Wohngemeinschaft für die gesamte Bezirksgemeinschaft Vinschgau, aus sozialpädagogischer Tagesförderstätte und geschützter Werkstatt für den Sozialsprengel Mittelvinschgau für den Zeitraum 01.01.2021 bis 31.12.2025</i></p> <p>CIG: 83900242D5</p>	<p><i>Servizio per la messa a disposizione delle strutture e la gestione dei centri per persone con disabilità, composti da un convitto e una comunità alloggio per l'intera Comunità comprensoriale Val Venosta, oltre da un centro diurno socio-pedagogico e un laboratorio protetto per il distretto sociale Media Val Venosta per il periodo dal 01.01.2021 al 31.12.2025</i></p> <p>CIG: 83900242D5</p>
<p>Mit gegenständlichem Schreiben teilen wir mit, dass die Bekanntgabe der Punkte für das technische Angebot mit anschließender Öffnung der Preisangebote (Umschlag C) der oben genannten Ausschreibung <b>am 08.10.2020 um 10:00 Uhr</b> in nicht öffentlicher Sitzung* der Bezirksgemeinschaft Vinschgau stattfindet.</p>	<p>Con la presente si comunica che la comunicazione dei punti delle offerte tecniche e l'apertura delle offerte economiche (busta C) della gara di cui sopra indicata avrà luogo in data <b>08/10/2020 alle ore 10:00</b> in seduta riservata* presso la Comunità comprensoriale Val Venosta.</p>
<p>Mit freundlichen Grüßen Die EVV Dr. Karin Tschurtschenthaler <i>digital signiert</i></p>	<p>Distinti saluti Il RUP Dr. Karin Tschurtschenthaler <i>firmato digitalmente</i></p>
<p><i>*Gemäß Artikel 21 des LG Nr. 3/2020 ist es bei einem Verfahren in elektronischer Form zulässig, die Angebote in einer nicht öffentlichen Sitzung zu öffnen. Muster hingegen müssen in einer öffentlichen Sitzung geöffnet werden.</i></p>	<p><i>*Ai sensi dell'art. 21 della l.p. n. 3/2020, in caso di procedura svolta in modalità telematica, è consentita l'apertura delle offerte in seduta riservata. Campioni dall'altra parte devono essere aperte in seduta pubblica.</i></p>